

နကဘဉ်ဆဲးန့ၣ်လီၤနမံၤလၢတၢ်ကဟ့ၣ်တၢ်

ဖးအဂီၢ်ဒ်လဲၣ်

တၢ်န့ၣ်လီၤလၢတၢ်ဖးဘဉ်အဂ့ၢ်ညီ



Enrol



တၢ်ကသုတၢ်န့ၣ်လီၤတခါဒ်လဲၣ်



Australian Electoral Commission (AEC)

အီးစတြၢလယါတၢ်ဃုထၢအခိၣ်မံးရှၢၣ်ကွဲးဝဲဒၣ်တၢ်န့ၣ်လီၤတခါအံၤလီၤ.

ဖဲန့ၣ်ထံၣ်တၢ်ကတိၤအဖျၢၣ်"ပှၤ"န့ၣ်,အခိပညီမ့ၢ်ဝဲ AEC န့ၣ်လီၤ.



ပကွဲးလီၤလံအီၤလၢတၢ်န့ၣ်လီၤတခါအံၤအပူၤလၢကျိၤကွၢ်လၢတၢ်ဖးဘၣ်အီၤကညီန့ၣ်လီၤ.

ပသ့ဝဲဒၣ်တၢ်ဂီၤတနီၤလၢတၢ်ကရဲၣ်ပွဲးဝဲဒၣ်တၢ်ဆိကမိၣ်ဆိကမးတနီၤန့ၣ်လီၤ.



ပကွဲးလီၤတၢ်ကတိၤအဖျၢၣ်တနီၤလၢ **တၢ်မၤဆူၣ်ထီၣ်အလွဲၢ** အပူၤလီၤ.

ပရဲၣ်ပွဲးဝဲဒၣ်တၢ်ကတိၤတဖၣ်အံၤအခိပညီမ့ၢ်မနုၤလဲၣ်န့ၣ်လီၤ.

တၢ်ကတိၤဆီရဲၣ်အဖျၢၣ်သ့ၣ်တဖၣ်အံၤန့ၣ်အိၣ်လၢကဘျံးပၤ၁၆အလိၤလီၤ.



နယုန့ၣ်တၢ်မၤစၢၤလၢတၢ်ကဖးဝဲဒၣ်တၢ်န့ၣ်လီၤတခါအံၤသ့လီၤ.

တံၤသကိး,ဟံၣ်ဖိဃီဖိမ့တမ့ၢ်ပှၤဆီၣ်ထွဲမၤစၢၤတၢ်တဂၤမၤစၢၤန့ၣ်လီၤ.

တၢ်မနုၤအိၣ်ဝဲဒၣ်လၢတၢ်န့ၣ်လီၤတခါအံၤအပူၤလဲၣ်.

တၢ်ဟ့ၣ်တၢ်ဖးလၢတၢ်ဃုထၢတခါအပူၤ	4
ပတံထီၣ်မံၤလၢတၢ်ကဟ့ၣ်တၢ်ဖး	6
ခါဆူညါတၢ်ကဲထီၣ်အပတီၢ်	12
ဖဲန့ၣ်သ့းန့ၣ်ဟံၣ်တခါနီၣ်ကဘၣ်မၤဒ်လဲၣ်	13
မ့ၢ်န့ၣ်အိၣ်လၢပုၤဟ့ၣ်တၢ်ဖးသ့အစရီၤအပူၤလံၤခါ.	14
မ့ၢ်န့ၣ်မၤန့ၢ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤသ့လၢကျဲၣ်လဲၣ်.	15
တၢ်ကတိၤဖျါၣ်အစရီၤ	16
ဆဲးကျိးဘၣ်ပုၤ	17

တၢ်ဟ့ၣ်တၢ်ဖးလၢတၢ်ဃုထၢတခါအပူၤ



လၢအီးစတြၢလယါအပူၤပအိၣ်ဒီး **ကီၢ်စဲၣ်စၢဖျိၣ်တၢ်ဃုထၢ** ဂ့ၣ်တဘျီန့ၣ်လီၤ.



ကီၢ်စဲၣ်စၢဖျိၣ်တၢ်ဃုထၢတခါမ့ၢ်ဝဲဒၣ်လၢထံကီၢ်ဒီးတဘျီအဂီၢ်လီၤ.



တၢ်အံၤမ့ၢ်ကျိၤကွၢ်လၢပဃုထၢအီးစတြၢလယါအပဒိၣ်န့ၣ်လီၤ.



ပဒိၣ်ခိၣ်ကျၢၢ် (Governor-General)ဃုထၢ

ဝဲဒၣ်တၢ်ဃုထၢအမုၢ်နံၤမုၢ်သီန့ၣ်လီၤ.

တၢ်ဃုထၢအနံၤကမ့ၢ်ဝဲဒၣ်လၢမုၢ်ဘျီၣ်(မုၢ်ဃုနံၤ)လီၤ.



ဖဲနံၤအဝဲန့ၣ်,ပုၤအီးစတြၢလယါဖိတဖၣ်ကဟ့ၣ် **တၢ်ဖး** န့ၣ်လီၤ.

ဖဲနဟ့ၣ်တၢ်ဖးအခါ,နမၤစၢၤဃုထၢပုၤလၢအကကဲထီၣ်အီးစတြၢလယါအပဒိၣ်န့ၣ်လီၤ.



နကဘဉ်ဟ့ဉ်တၢ်ဖးဖဲနမ့ဉ်-

- အီးစတြၢလယါအထံဖိကီဖိ တဂၤ
- ဒီး
- အသးနံဉ်အိဉ်၁၈နံဉ်မ့တမ့ၢ်အါန့ၢ်အန့ၢ်လီၤ.



ထံဖိကီဖိတဂၤမ့ၢ်ပုၤတဂၤလၢတၢ်ဟ့ဉ်လံအီၤဒီးခွဲးယၢ်ဒီးတၢ်သဘျူ
လၢထံကီၢ်လၢအဝဲသ့ဉ်အိဉ်ဆိးလၢအပူၤန့ၢ်လီၤ.



တၢ်ဟ့ဉ်တၢ်ဖးဟ့ဉ်နၤဒီးခွဲးယၢ်လၢတၢ်ကတဲတၢ်ဘဉ်ဃးဒီးပုၤလၢအ
ဒုးလဲၤတရံးပထံကီၢ်န့ၢ်လီၤ.



နမ့ၢ်တဟ့ဉ်ဘဉ်တၢ်ဖးလၢညါန့ၢ်တဘဉ်ဘဉ်ယိဉ်တဂ့ၤ.

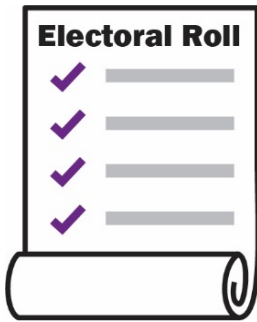


ပရဲပွဲးတၢ်လၢနလိဉ်မၤအီၤန့ၢ်လီၤ.

ပတံထီၣ်မံၤလၢတၢ်ကဟ့ၣ်တၢ်ဖး



တချုးနဟ့ၣ်တၢ်ဖးသ့န့ၣ်,နကဘၣ်ပတံထီၣ်နမံၤ လီၤ.



ဖဲနပတံထီၣ်တၢ်အခါ,တၢ်ကထၢန့ၣ်လီၤနမံၤလၢပှၤဟ့ၣ်တၢ်ဖးတဖၣ်
အစရီၤအပူၤ-ပှၤလၢအဟ့ၣ်တၢ်ဖးသ့န့ၣ်လီၤ.
စရီၤတခါအံၤတၢ်ကိးအီၤလၢ ပှၤဟ့ၣ်တၢ်ဖးသ့အစရီၤ န့ၣ်လီၤ.



လၢတၢ်ကလဲၤဆူ
ပှၤဟ့ၣ်တၢ်ဖးသ့အစရီၤအဂီၢ်,နကဘၣ်မပျဲၤတၢ်ဆဲးန့ၣ်လီၤမံၤအလံာ်
တက့ၢ်ဒိန့ၣ်လီၤ.

18+



ဖဲနသးနံၣ်ဘူးကပျဲၤထီၣ်
၁၈နံၣ်န့ၣ်,နဆဲးန့ၣ်လီၤနမံၤအခဲအံၤသ့ဝဲလီၤ.
ဖဲနသးမ့ၢ်ပျဲၤ၁၈နံၣ်န့ၣ်,နဟ့ၣ်တၢ်ဖးသ့လံန့ၣ်လီၤ.



နမူပွဲလီတော်ဆဲးန့လီမံအလံာ်တက္ကိဒိတခါသ့လီ-

- လာလီအဟံာ်ယဲအဖီခိဉ်
- လာလံာ်ကဘျဲးအလိန့လီ.



နဆဲးန့လီနမံလောနကဟ့ဉ်တော်ဖးလာတော်ဆါကတီတခါလံာ်လံာ်အဂီၢ်သ့လီ.

သနံကုနကဘဉ်ဆဲးန့လီနမံတချုးပုဟ့ဉ်တော်ဖးသ့အစရီလာတော်ကဟ့ဉ်တော်ဖးလာတော်ဃုထာအဂီၢ်တခါတချုးအကးတံာ်ဃာ်အသးန့လီ.



ပုဟ့ဉ်တော်ဖးသ့အစရီကတော်ဖဲ(မ့တမ့ၢ်)ပတုာ်ဖဲ

ပဒိဉ်ခိဉ်ကျါဃုထာတော်ဃုထာအမုၢ်နံၤဝံၤအလီၢ်ခံ 1 န့န့လီ.



ဖဲနမ့ၢ်ဆဲးန့လီနမံတချုးပုဟ့ဉ်တော်ဖးသ့အစရီကးတံာ်အသးဘဉ်ဒီးနဟ့ဉ်တော်ဖးကသ့ဝဲဒဉ်လီ.

တၢ်ပတံထီၣ်မံၤလၢလီၤဟ့ၣ်ယဲၤအဖီခိၣ်

နလဲၤအိၣ်သကိးပဟ့ၣ်ယဲၤဘျးစဲလၢတၢ်ကဆဲးန့ၣ်လီၤနမံၤလၢတၢ်ကဟ့ၣ်တၢ်ဖးလၢ



လီၤဟ့ၣ်ယဲၤအဖီခိၣ်သ့လီၤ. www.aec.gov.au/enrol



တၢ်ပနီၣ်အလီၢ်ကအိၣ်တခါလၢအစံး- Enrol

online(ပတံထီၣ်ခိၣ်ဖျိလီၤဟ့ၣ်ယဲၤအဖီခိၣ်)



နကဘၣ်စံးဆၢတၢ်သံကွၢ်တနီၤန့ၣ်လီၤ.



နကဘၣ်တၢ်သံကွၢ်နၤဒီးတၢ်အုၣ်သးလၢနမ့ၢ်မတၤလဲၣ်,အဒိ-

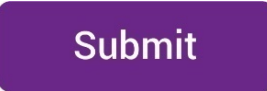
- ပုၤနီၣ်သိလ့ၣ်အလံာ်အုၣ်ကီၤ
- လံာ်ခိၣ်န့ၣ်လီၤ.



ပုၤတဂၤဂၤလၢအအိၣ်လၢပုၤဟ့ၣ်တၢ်ဖးသ့အစရီၤပုၤအုၣ်အသးလၢအသ့ၣ်ညါနၤသ့
စ့ၢ်ကိးလီၤ.



ဖဲနမ့ၢ်အဲၣ်ဒီးန့ၣ်,နဃုတၢ်မၤစၢၤလၢပုၤတဂၤဂၤအအိၣ်သ့လီၤ.



ဖဲနမၤအီၤမ့ၢ်ဝံၤ,နဘၣ်ဆိၣ်လီၤတၢ်ပနီၣ်တခါလၢအစံး Submit (တီၣ်ထီၣ်)န့ၣ်လီၤ.

တၢ်ဆဲးန့ၢ်မံၤလၢလံာ်ကဘျးအလီၤ



လၢတၢ်ကဆဲးန့ၢ်မံၤလၢလံာ်ကဘျးအလီၤ,နကလိာ်မၤပွဲၤတၢ်ဆဲးန့ၢ်
လီၤအလံာ်တကီၢ်ဒိတခါန့ၢ်လီၤ.



နမၤန့ၢ်တၢ်ဆဲးန့ၢ်လီၤမံၤအလံာ်တကီၢ်ဒိတခါလၢ AEC
အဝဲၤဒၢးတခါလၢလၢအအိၣ်သ့လီၤ.



ဖဲနမ့ၢ်ကိးပုၤအခါ,ပဆၢန့ၢ်ဒီးတၢ်ဆဲးန့ၢ်လီၤသးအလံာ်တကီၢ်ဒိတ
ဘျးလၢလံာ်ပရၢအပူၤသ့လီၤ.

ပလီၤတဲစိနီၢ်ဂံၢ်မ့ၢ်ဝဲ **13 23 26** န့ၢ်လီၤ.



နကဘျးစံးဆၢတၢ်သံကွၢ်တနီၢ်န့ၢ်လီၤ.



နကဘဉ်တၢ်သံကွၢ်နၤဒီးတၢ်အုၣ်သးလၢနမ့ၢ်မတၤလဲၣ်,အဒိဒ်သီး-

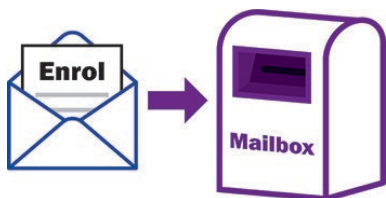
- ပုၤနီၣ်သိလ့ၣ်လံာ်အုၣ်ကီၤ
- လံာ်ခိကီၢ်န့ၣ်လီၤ.



ပုၤတဂၤဂၤလၢအအိၣ်လၢပုၤဟ့ၣ်တၢ်ဖးသ့အစီပူၤအုၣ်အသးလၢန
သ့ၣ်ညါနၤသ့စ့ၢ်ကီးလီၤ.

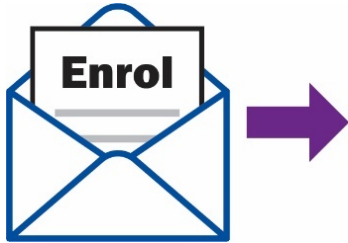


ဖဲနမ့ၢ်အဲၣ်ဒီးန့ၣ်,နယုတၢ်မၤစၢၤလၢပုၤတဂၤဂၤအအိၣ်သ့လီၤ.



ဖဲနမၤအီၤမ့ၢ်ဝံၤ,နကဘဉ်ဆုၢ်န့ၣ်ကဒါပုၤဒီးလံာ်တက့ၢ်ဒိန့ၣ်လီၤ.

တၢ်လၢနမၤအီၤသ့ၣ်န့ၣ်-



- ဆၢလီၤန့ၣ်ပှၤဖဲ-

AEC

Reply Paid 9867

လၢန့ၣ်ခိၣ်အပူၤ

နတလိၣ်သ့ၣ်လံၢ်ပရၢတၢ်ဂီၤခိၣ်တခါဘၣ်.

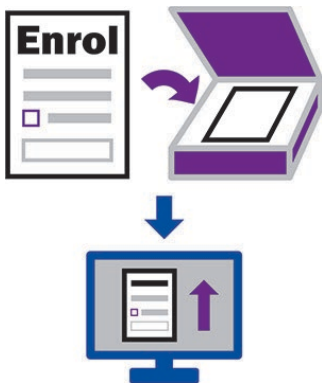


- လဲၤဆၢအီၤဆူ AEC အဝဲၤဒၢး

ဖဲန့ၣ်ကိးလီၤတဲစိလၢပအိၣ်, ပမၤစၢၤန့ၣ်လၢတၢ်ကထံၣ်န့ၣ်

AEC အဝဲၤဒၢးတဖျၢၣ်လၢအဘျးဒီးန့ၣ်သ့ၣ်လီၤ.

13 23 26



- စကဲန်အီၤဒီးတီၣ်ထီၣ်အီၤလၢပပှၢ်ယဲၤဘျးစဲအလီၤတက့ၢ်.

www.aec.gov.au/return

တၢ်မနုၤကကဲထီၣ်ဆူညါလဲၣ်.



နဆဲးန့ၣ်လီၤနမံၤမ့ၢ်ဝံၤစ့ၤကွံၣ်နွံဝံၤအလီၢ်ခံ,ပကဆူၤန့ၣ်န့ၣ်ဒီးလံာ်ပရၢတ
ဘျၢန့ၣ်လီၤ.



လံာ်ပရၢတဘျၢကတဲဘျၢဝဲဒၣ်နမံၤန့ၣ်တၢ်
ထၢန့ၣ်လံာ်အီၤလၢပုၤဟ့ၣ်တၢ်ဖးသ့အစရီၤအပူၤန့ၣ်လီၤ.

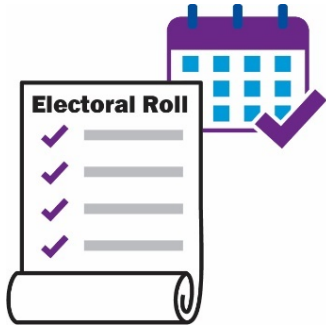


တၢ်အံၤအခိပညီန့ၣ်န့ၣ်ဟ့ၣ်တၢ်ဖးလၢကီၢ်စံၣ်စၢဖျိၣ်အတၢ်ဃုထၢတခါအပူၤ
သ့န့ၣ်လီၤ.

ဖဲနမ့ၢ်သုးနဟံၣ်တခါနကဘၣ်မၤဒဲလဲၣ်



နကလိၣ်ဒုးသ့ၣ်ညါပုၤကိးဘျီဒဲးဖဲနမ့ၢ်သုးနသးအခါန့ၣ်လီၤ.



တၢ်အံၤမၤစၢၤပုၤလၢတၢ်ကဟံၣ်ပုၤဟ့ၣ်တၢ်ဖးသ့အစရီၤလၢအချုးဆၢချုးကတီၢ်န့ၣ်လီၤ.



ဖဲနမ့ၢ်သုးနသးဆူဟံၣ်အသီတဖျၢၣ်န့ၣ်,ဝံသးစူၤမၤပုၤတၢ်ဆဲးန့ၣ်လီၤမံၤအလံာ်တက့ၢ်ဒိအသီတခါတက့ၢ်.

မှန်အိန်ဝဲဒန်လာပုဟ့ုတၢ်ဖးသ့အစရီအပူၤလံၤဒါ.



တၢ်အံၤညီဝဲဒန်လာတၢ်ကသမံသမိးမှန်အိန်ဝဲဒန်လာပုဟ့ုတၢ်ဖးသ့အစရီအပူၤလံၤဒါန့ၣ်လီၤ.

တၢ်လာနမၤအီၤသ့န့ၣ်-



- ကွၢ်ဘၣ်ပပုၤယဲၤကျးစဲ
www.aec.gov.au/check



- ကိးဘၣ်လီၤတဲစိဆူပအိန်ဒီးပကသမံသမိးန့ၣ်န့ၣ်လီၤ
13 23 26



- လဲၤအိန်သကိးဘၣ် AEC အဝဲၤဒီးဒီးပကသမံသမိးန့ၣ်န့ၣ်လီၤ.

မှန်မမှန်တင်တင်ကျိသွေးလေးကျွန်လဲနဲ့.



ဖဲနမ့အဲဒ်ဒီးယုသ့ညါအါထီၣ်ဘၣ်ဃးတၢ်ဟ့ၣ်တၢ်ဖးန့ၣ်,ပအိၣ်ဒီးတၢ်န့ၣ်လီၤအဂၤ 2 ခါလၢနဖးအီၤသ့န့ၣ်လီၤ-

- မ့ၢ်တၢ်ကဟ့ၣ်တၢ်ဖးဖဲတၢ်ဟ့ၣ်တၢ်ဖးအလီၢ်အကျဲတခါဒ်လဲၣ်
- မ့ၢ်တၢ်ကဟ့ၣ်တၢ်ဖးခီဖျိလံာ်ပရၢတခါဒ်လဲၣ်



နကွၢ်ယုတၢ်န့ၣ်လီၤသ့ၣ်တဖၣ်အံၤလၢပပာ်ယဲၤဘျးစဲအလီၤသ့လီၤ.

www.aec.gov.au/assistance



ပအိၣ်စ့ၢ်ကီးဒီးတၢ်တၢ်ကျိၤလၢပပာ်ယဲၤဘျးစဲအပူၤလၢပုၤလၢအကတိၤကျိၣ်အါန့ၢ်အဲးကလံးအကျိၣ်တဖၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

တၢ်ကတိၤဖျၢၣ်အစရီၤ



ထံဖိကီၢ်ဖိ

ထံဖိကီၢ်ဖိတၢ်မ့ၢ်ပုၤတၢ်လၢတၢ်ဟ့ၣ်လံအီၤဒီးခွဲးယၢ်ဒီးတၢ်သဘျၢလၢထံကီၢ်လၢအဝဲသ့ၣ်အိၣ်ဆိးလၢအပူၤန့ၣ်လီၤ.



ပုၤဟ့ၣ်တၢ်ဖးသ့စရီၤ

ပုၤဟ့ၣ်တၢ်ဖးသ့တဖၣ်အစရီၤတခါန့ၣ်လီၤ.



ဆဲးန့ၣ်လီၤမံၤ

ဖဲနဆဲးန့ၣ်လီၤနမံၤအခါ,နထၢန့ၣ်လီၤနမံၤလၢပုၤဟ့ၣ်တၢ်ဖးတဖၣ်အစရီၤအပူၤန့ၣ်လီၤ.



ကီၢ်စဲၣ်စၢ်ဖျိၣ်အတၢ်ဃုထၢ

ကီၢ်စဲၣ်စၢ်ဖျိၣ်အတၢ်ဃုထၢတခါမ့ၢ်ဝဲဒၣ်လၢထံကီၢ်ဒိတဘျၢအဂီၢ်လီၤ. တၢ်အံၤမ့ၢ်ကျိၤကွၢ်လၢပဃုထၢအီးစတြၢလယါအပဒိၣ်န့ၣ်လီၤ.



ဟ့ၣ်ဘၣ်တၢ်ဖး

ဖဲနဟ့ၣ်တၢ်ဖးအခါ,နမၤစၢၤဃုထၢပုၤလၢအကဘၣ်ထွဲဒီးအီးစတြၢလယါအပဒိၣ်န့ၣ်လီၤ.



ပုၤဟ့ၣ်တၢ်ဖးတဖၣ်

ပုၤလၢအဟ့ၣ်တၢ်ဖးသ့တဖၣ်န့ၣ်လီၤ.

